



SECRETARÍA GENERAL DE PESCA

CERTIFICADO DE CAPTURA PARA LA COMUNIDAD EUROPEA

European Community Catch Certificate/ Certificat de capture de la Communauté Européenne
- R(CE) n° 1005/2008 -

1. AUTORIDAD VALIDADORA Validating Authority/ Autorité validante: SECRETARÍA GENERAL DE PESCA (SGP)

Dirección Address/Adresse: C/Velázquez, 147 - 28002 Madrid (España) Tel.(phone): +34 91 347 1949 E-mail: buzon-acorpexp@mapa.es

2. DATOS DEL BUQUE Fishing Vessel/Navire de pêche

Nombre buque pesquero Fishing Vessel Name/Nom du navire de pêche: Indicativo radio Call Sign/Indicatif d'appel: N° OMI/Lloyd (en su caso) IMO/Lloyd's Number (if issued)/(le cas échéant)
Número de matrícula Registration Number/Numéro d'immatriculation: Pabellón Flag - Pavillon: ESPAÑA Puerto base Home Port- Port d'attache:
N° de licencia de pesca Fishing licence No./N°licence pêche: Fecha de expiración Valid to/Valide jusqu'à:
N° Inmarsat, n° fax, n° Tel., correo electrónico (en su caso) Inmarsat No.fax, No.Telephone No. e-mail (if issued)/N° Inmarsat, N° tél, N°fax, email (le cas échéant):

3. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO (véase página siguiente) Description of Product (See next page)/Description du produit (voir page suivante)

4. MEDIDAS DE CONSERVACIÓN Y ORDENACIÓN APLICABLES Applicable conservation and management measures/Mesures applicables de conservation et de gestion

Referencias a las medidas de conservación y ordenación aplicables References of applicable conservation and management measures/Références aux mesures applicables de conservation et de gestion :

5. DATOS DEL CAPITÁN Master of fishing vessel/Capitaine du navire de pêche

Nombre del capitán del buque pesquero Name of the master/Nom du capitaine :

Firma Signature

Sello Seal/Cachet

6. DECLARACIÓN DE TRANSBORDO EN EL MAR Declaration of Transhipment at Sea/Déclaration de transbordement en mer

Nombre del capitán del buque pesquero Name of master of fishing vessel/Nom du capitaine du navire du pêche :

Firma Signature

Fecha del transbordo Transhipment Date/Date de transbordement

Zona del transbordo Transhipment Area/Zone de transbordement

Fecha Date:

Posición del transbordo Transhipment Position/Position de transbordement:

Peso estimado (kg) Estimated weight (kg)/Poids estimé (Kg):

Firma Signature

Capitán buque receptor Master of receiving vessel/Capitaine du navire receveur

Nombre del buque Vessel Name/Nom du navire

Indicativo de llamada de radio Call Sign/Indicatif d'appel:

N° OMI/Lloyd (en su caso) IMO/Lloyd's Number (if issued)/(le cas échéant):

7. AUTORIZACIÓN DEL TRANSBORDO EN UNA ZONA PORTUARIA Transhipment authorisation within a port area/Autorisation de transbordement dans une zone portuaire

Nombre y apellidos Name/Nom:

Firma Signature

Autoridad Authority/Autorité:

Dirección Address/Adresse:

Teléfono No.Telephone:

Puerto de desembarque Port of landing/Port de débarquement :

Sello Seal/Cachet

Fecha de desembarque Date of Landing/Date du débarquement :



SECRETARÍA GENERAL DE PESCA

CERTIFICADO DE CAPTURA PARA LA COMUNIDAD EUROPEA

European Community Catch Certificate/ Certificat de capture de la Communauté Européenne
- R(CE) n° 1005/2008 -

8. DATOS DEL EXPORTADOR <i>Exporter/Exportateur</i> Nombre del exportador <i>Name of Exporter/Nom de l'exportateur:</i> Dirección del exportador <i>Address of Exporter/Adresse de l'exportateur:</i>	Firma <i>Signature</i> Fecha <i>Date:</i>	Sello <i>Seal/Cachet</i>
--	---	---------------------------------

9. VALIDACIÓN DE LA AUTORIDAD DEL ESTADO DE ABANDERAMIENTO *Flag State Authority*
Validation/Validation du pavillon autoritaire

Firma, fecha y sello *Signature, date and seal /Signature, date et cachet*

10. INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE *Transport details / Détails relatifs au transport)*

País de exportación *Country of exportation/Pays d'exportation:* **ESPAÑA**

Puerto / aeropuerto / otro lugar de salida *Port/airport/other place of departure Port/aéroport/autre lieu de départ :*

Nombre y apellidos *Name/Nom*

Dirección *Address/Adresse*

Nombre y pabellón del buque *Vessel name and flag/ Nom et pavillon du navire*

Número de vuelo, número de conocimiento de embarque aéreo *Flight number, airway bill number/Numéro de vol, numéro de lettre de transport aérien*

Nacionalidad y número de matrícula del camión *Truck nationality and registration number/Nationalité et n° d'immatriculation du camion*

Número de conocimiento de embarque de ferrocarril *Railway bill number/Numéro de lettre de voiture de train*

Otros documentos de transporte (CMR - BL) *Other transport document/Autre document de transport*

11. DECLARACIÓN DEL IMPORTADOR *Importer Declaration/Déclaration de l'importateur*

Nombre y dirección del importador *Name and address of Importer/Nom et adresse de l'importateur*

Código NC del producto *Product CN code/Code NC du produit :*

Documentos referidos a artº 14 (1) y/o (2), del R(CE) n°1005/2008 *Documents relate Artº 14(1),(2) of R(EC) n°1005/2008*
/Documents conformément aux articles 14(1), (2) du R(CE) n° 1005/2008

Firma y sello del importador *Importer Signature and seal /Signature de l'importateur et cachet*

Fecha *Date:*

Referencias *References/Références*

12. CONTROL DE IMPORTACIÓN *Import control/Contrôle de importation* (*) *Señálese lo que proceda * Tick as appropriate/Indiquer ce qui convient*

Autoridad *Authority/Autorité:*

Lugar *Place/Lieu:*

Importación autorizada (*) *Importation authorised /Importation autorisée:*

Importación suspendida(*) *Importation suspended Importation suspendue:*

Verificación solicitada-fecha *Verification requested-date/Vérification sollicitée-date:*

Declaración en aduana (en su caso) *Customs declaration (if issued)/Déclaration en douane (le cas échéant)*

Número *Number/Numéro:* **Fecha** *Date:* **Lugar** *Place/Lieu:*

Número(s) de los contenedores *Container number(s)/Numéro du(des) conteneur(s)*
